

Instruction manual

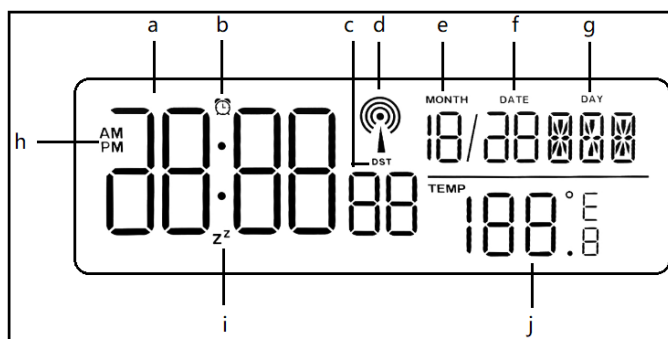
PLEASE READ THE MANUAL BEFORE YOUR FIRST USE. KEEP THIS MANUAL SAFE FOR FUTURE REFERENCE!

FEATURES

- DST function: Automatic conversion to daylight saving time
- Automatic reception of radio control signal five times a day: 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 and 5:00 AM
- Calendar: year 2000 ~ 2099
- Measuring temperature range: -10.0°C~ +60.0°C (14°F ~ 140°F)
- Temperature tolerance: +/-1°C
- Powered by 2X 1.5V AAA (not included)

LCD DISPLAY

- Hours : Minutes Secondes
- Alarm activation icon
- DST icon
- RCC signal icon
- Month
- Date
- Day of the week
- AM/ PM indicator (12 hour format)
- SNOOZE (Alarm repetition) icon
- Temperature





BATTERY INSTALLATION


1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert two AAA/LR03 batteries into battery compartment while observing the correct polarity.
3. Replace the battery compartment cover on the unit.


OPERATION

1. Automatic signal reception



- **DO NOT MOVE OR TOUCH THE RCC ALARM CLOCK DURING AUTOMATIC HOUR ADJUSTMENT!**
- **To get the best possible reception, place your RCC alarm clock near a window.**
- **During the transition from summertime to wintertime or vice versa, it may happen that your clock did not set itself correctly due to weak signal force reception. In this case, activate the manual signal research by pressing DOWN 2 seconds. See the procedure below for manual signal reception.**

After inserting the batteries, the search for the RCC signal starts automatically. The signal emitter icon  or  appears and flashes during the search. The complete procedure lasts about 3 to 15 minutes.

If the radio signal is received correctly, the RCC alarm clock will automatically set itself to the correct time and the signal emitter icon  will be fixed on the screen.

If it is not received, the icon  will be fixed on the screen. In this case, activate manual signal search manually. See below.

Manual signal research

To activate the search for the radio signal manually, press and hold the DOWN 2 seconds until the icon  or  appears and starts flashing. The searching procedure lasts about 3 to 15 minutes.

You can repeat this procedure several times if the alarm clock hasn't set itself to the correct time.

Note: To stop signal manual search, press DOWN, the icon fixed.

If the clock has failed to receive the signal after a few tries, you can use one of the two options below:

1. leave the alarm clock near a window all night, when the signal is the strongest,
2. set the time manually (See procedure in section 2: "Setting of functions").

NOTE: The search for radio signal is automatically carried out every day at 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 and 5:00 AM. If signal reception fails again at 5:00 AM, the alarm clock will retry at 6:00 AM, then, in case of a new failure, at 7:00 AM. If at the end of this last test, the signal reception is unsuccessful, you can manually activate the manual signal search.

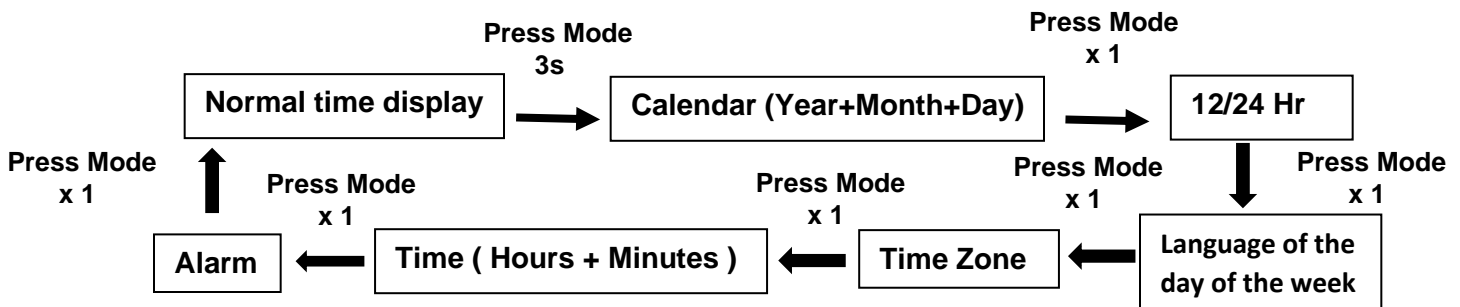
The signal cannot be received for the following reasons:

- near high buildings;
- near a built-up area;
- in an area outside the radio signal coverage area;
- near electronic or electrical equipment such as TV, wireless radio, mobile phones and computer which may cause undesirable signal interferences;
- near sources of magnetism or electro-magnetism;
- near heat sources;
- in conditions of bad weather.

2. Setting of functions

Once the alarm clock sets itself, it is in the normal time display mode.

In "Normal time display" mode, press **MODE** to toggle between different setting functions:



NOTES:



1. When setting, if no button is pressed for about 30 seconds, the value will stop flashing and the device will exit setting mode.
2. When the clock radio is automatically searching the RCC signal in booting which might take 3 to 15 minutes, manual setting-up is not possible.

3. When DST signal is received, DST icon will display, indicating that Daylight Saving Time is demonstrated.
4. After setting of each function, press “MODE” as many times as necessary to switch to the mode that you want.

Setting the calendar

1. In normal time display, press MODE for about 3 seconds to enter calendar setting mode (Year, Month and Day). The year digits are blinking, press UP or DOWN to set the year.
2. Press MODE again, the month digits are blinking. Press UP or DOWN to set the month.
3. Press MODE again, the day digits are blinking. Press UP or DOWN to set the day.
4. Press MODE again, the letters of the language are blinking. Press UP or DOWN to set the language of the week.

NOTES : The selection is among 7 languages: English (ENG), German (GER), Danish (DAN), Spanish (ESP), Dutch (NET), French (FRE) et Italian (ITA).

The day of the week will be set automatically after setting the month and day.

5. Press MODE again to confirm and switch to the next setting.

Setting the 12/24 Hour

1. In 12/24 Hour setting mode, “12Hr » or « 24Hr » is blinking. Press UP or DOWN to switch to 12 or 24 hours format display.
2. Press MODE again to confirm and switch to the next setting.

Setting the time zone

1. In time zone setting mode. The number digits are blinking. Press UP or DOWN to set the time zone.
Refer to the time zone table below for the setting:
2. Press MODE again to confirm and switch to the next setting.

Time Zone	Symbol on LCD display	Offset Hours UTC
London	00	0
Paris, Berlin, Madrid	01	+1
Cairo	02	+2
Moscow	03	+3
Dubai	04	+4
Karachi	05	+5
Dacca	06	+6
Bangkok	07	+7
Beijing	08	+8
Tokyo	09	+9
Sydney	10	+10

Noumea	11	+11
Auckland	12	+12
Baker Island	-12	-12
Midway	-11	-11
Honolulu	-10	-10
Anchorage	-09	-9
Los angeles	-08	-8
Denver	-07	-7
Chicago	-06	-6
New york	-05	-5
Caracas	-04	-4
Rio	-03	-3
Recife	-02	-2
Praia	-01	-1

Setting the time


1. In time setting mode, the hour digits are blinking. Press UP or DOWN to set the hour.
2. Press MODE again, the minute digits are blinking. Press UP or DOWN to set the minute. Press Mode to confirm.
3. Press MODE again to confirm and switch to the next setting.

Setting the alarm

1. To enter the alarm setting mode, press MODE until the hour digit flashes.
2. Press UP or DOWN to set the hour.
3. Press MODE again, the minute digits are blinking. Press UP or DOWN to set the minute.
4. Press MODE again to confirm and return to normal time display.

Note: You can set the alarm without going through all the settings: in normal time display mode, press Mode once to enter alarm mode then proceed as indicated from steps 1 to 4.

Alarm on/off:

In normal time display, press ALARM to turn alarm on (the icon  displays) or off (the icon disappears).

In normal time display, press MODE once can view the alarm time that has been set.

SNOOZE function¹²

When the alarm goes on, press SNOOZE/LIGHT to activate snooze function. The alarm will sound 5 minutes later. Repeat the operation as many times as you want to reactivate the SNOOZE function.

Temperature display format

In normal time display, press DOWN to switch between °C and °F.

NOTE: When searching for the signal, this key is disabled. It will be operational again when the icon of the RCC signal is not blinking.

Backlight

Press SNOOZE/LIGHT to turn on backlight for about a few seconds.

WARNINGS

- Keep away from the source of fire, direct sunlight, humidity, high temperatures, water or other liquid.
- Do not drop or hit your radio against hard surfaces.
- Do not modify, disassemble or puncture your alarm clock.
- Remove the batteries if you plan not to use the alarm clock during a long period.
- Do not try to repair your alarm clock. All the repairs must be made by a qualified technician.

SAFE INSTRUCTIONS FOR BATTERY

- Never mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel hydride).
- Don't mix new and used batteries.
- Don't attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the device (if possible) before charging them.
- Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision.
- Remove used batteries.
- Never short the power supply terminals.
- Always use the recommended or equivalent battery types.
- Always pay attention to battery polarity.

MAINTENANCE

- Clean only with a dry cloth.
- It is important that no liquid reaches the inside of the unit.



WARNING: You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled.

This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.



**Imported by EML – trading name Prodis, 1 rue de Rome 93110 Rosny-sous-Bois-France/
Made in PRC**

Marketed by EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Germany

MODE D'EMPLOI

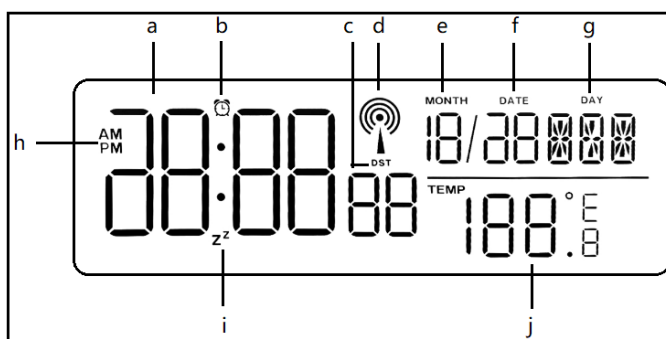
Veillez lire attentivement cette notice et la conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

CARACTÉRISTIQUES

- Fonction DST : conversion automatique à l'heure d'été
- Réception automatique du signal radio pilotée cinq fois par jour à 1h, 2h, 3h, 4h et à 5h du matin.
- Calendrier : année 2000 ~ 2099
- Plage de température mesurée : -10.0°C ~ +60.0°C (14°F ~ 140°F)
- Tolérance de température : +/-1°C
- Alimenté par 2 piles AAA (non incluses)

AFFICHAGE LCD

- k. Heures : Minutes Secondes
- l. Icône d'activation de l'alarme
- m. Icône "DST"
- n. Icône du signal radio piloté
- o. Mois
- p. Date
- q. Jour de la semaine
- r. Indicateur AM/PM (format 12 heures)
- s. SNOOZE (répétition de l'alarme)
- t. Température





INSTALLATION DES PILES


1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez deux piles AAA/LR03 dans le compartiment à piles en respectant la polarité.
3. Replacez le couvercle du compartiment à piles.

FONCTIONNEMENT

3. Réception du signal automatique

- **NE TOUCHEZ NI NE BOUGEZ LE RADIO-RÉVEIL PENDANT LE RÉGLAGE AUTOMATIQUE DE L'HEURE !**
- **Pour obtenir la meilleure réception possible, placez votre réveil près d'une fenêtre.**
- **Lors du passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver ou vice-versa, il peut arriver que votre réveil ne se règle pas correctement en raison d'une faiblesse de réception du signal. Dans ce cas, activez la recherche manuelle du signal en appuyant sur la touche DOWN pendant 2 secondes. Pour la recherche manuelle du signal, voir la procédure ci-dessous**



Après insertion des piles, la recherche du signal radio est lancée automatiquement. L'icône de l'émetteur du signal  ou  apparaît et clignote pendant la recherche. La procédure complète dure de 3 à 15 minutes environ.

Si le signal radio est bien reçu, le réveil se mettra automatiquement à l'heure et l'icône du signal  sera fixe sur l'écran.



S'il n'est pas reçu, l'icône sera fixe sur l'écran. Dans ce cas, activer manuellement la recherche manuelle du signal. Voir ci-dessous :

Recherche manuelle du signal

Pour lancer manuellement la recherche du signal radio, appuyez et maintenez la touche DOWN pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'icône  ou  apparaisse et commence à clignoter. La procédure de recherche dure de 3 à 15 minutes environ.

Vous pouvez répéter cette procédure plusieurs fois si le réveil ne s'est pas mis à l'heure.

Note : Pour arrêter la recherche, appuyez sur le bouton DOWN, l'icône sera fixe.

En cas d'échec de recherche manuelle du signal au bout de quelques essais, vous pouvez recourir à l'une des 2 options ci-dessous :

1. laisser le réveil près d'une fenêtre toute la nuit, moment où le signal est le plus fort,
2. régler l'heure manuellement (voir la procédure dans la section 2 : « Réglage des fonctions »).

NOTE : La recherche du signal radio est lancée automatiquement tous les jours à **1h00, 2h00, 3h00, 4:00 et 5:00** du matin. Si la réception du signal échoue à nouveau à 5H00, le réveil retentera à 6H00, puis, en cas d'un nouvel échec, à 7H00. Si à l'issue de ce dernier essai, la réception du signal ne se fait pas, vous pouvez activer manuellement la recherche manuelle du signal.

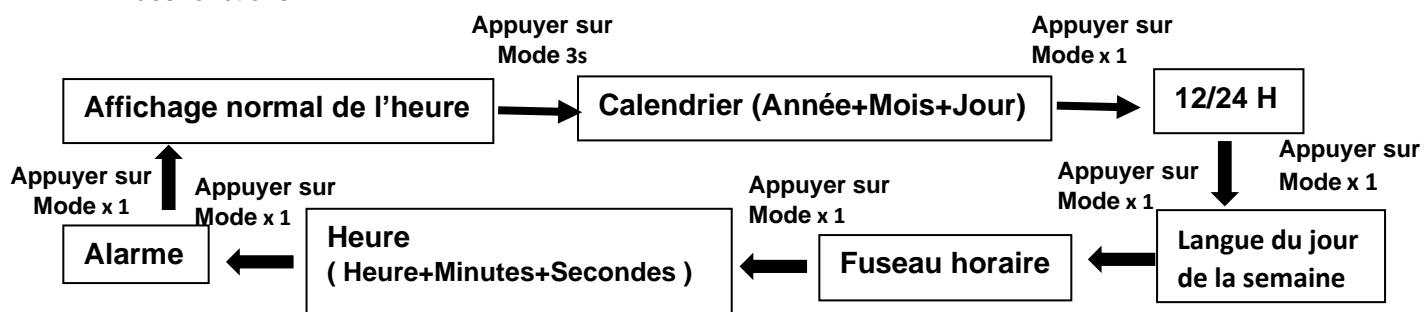
Le signal ne peut pas être reçu dans les situations suivantes:

- Près de grands bâtiments ;
- Près d'une zone en construction ;
- Dans une zone en dehors de la zone de couverture du signal radio ;
- Près d'équipements électriques ou électroniques tels qu'une TV, radio sans fil, portable et ordinateur car ils peuvent causer des interférences ;
- Près de sources magnétiques ou électromagnétiques ;
- Près de sources de chaleur ;
- Par mauvais temps.

4. Réglage des fonctions

Une fois que le radio-réveil s'est mis à l'heure, il est en mode d'affichage normal de l'heure.

En mode « **Affichage normal de l'heure** », appuyez sur **MODE** pour basculer entre différentes réglage des fonctions:



REMARQUES:

5. Lors du réglage, si aucune touche n'est actionnée pendant environ 30 secondes, la valeur cesse de clignoter et l'appareil quitte le mode de réglage.
6. Le réglage manuel n'est pas possible quand le radio-réveil cherche automatiquement le signal RCC après la mise en marche, ce qui peut prendre 3 à 15 minutes.

7. Une fois le signal DST est reçu, l'icône DST s'affiche, ce qui indique que l'heure d'été est en place.
8. Après avoir réglé chaque fonction, appuyez sur « MODE » autant de fois que nécessaire pour passer au mode souhaité.

Réglage du calendrier

6. En mode d'affichage normal de l'heure, appuyez sur MODE pendant environ 3 secondes pour entrer en mode réglage du calendrier (Année, Mois et Jour). Les chiffres de l'année clignotent et appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler l'année.
7. Appuyez de nouveau sur MODE, les chiffres du mois clignotent. Appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler le mois.
8. Appuyez de nouveau sur MODE, les chiffres du jour clignotent, puis appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler le jour.
9. Appuyez de nouveau sur MODE, les lettres de la langue clignotent. Appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler la langue du jour de la semaine.

NOTES : Vous pouvez choisir parmi 7 langues : Anglais (ENG), Allemand (GER), Danois (DAN), Espagnol (ESP), Néerlandais (NET), Français (FRE) et Italien (ITA).

Le jour de la semaine sera réglé automatiquement après avoir réglé le mois et le jour.

10. Appuyez de nouveau sur MODE pour valider et passer au réglage suivant.

Réglage de 12/24 Heures

1. En mode de réglage de 12/24 heures, l'inscription « 12Hr » ou « 24 Hr » clignote. Appuyez sur UP ou DOWN pour passer au format 12 ou 24 heures.
2. Appuyez de nouveau sur MODE pour valider et passer au réglage suivant.

Réglage du fuseau horaire

1. En mode de réglage du fuseau horaire. Les chiffres du numéro clignotent. Appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler le fuseau horaire.

Consulter le tableau des fuseaux horaire ci-dessous pour le réglage.

2. Appuyez de nouveau sur MODE pour valider et passer au réglage suivant.

Fuseau horaire	Symbole sur l'écran LCD	Décalage horaire UTC
Londres	00	0
Paris, Berlin, Madrid	01	+ 1
Caire	02	+ 2
Moscou	03	+ 3
Dubai	04	+ 4
Karachi	05	+5
Dacca	06	+6
Bangkok	07	+7
Pékin	08	+8

Tokyo	09	+9
Sydney	10	+10
Nouméa	11	+11
Auckland	12	+12
Ile Baker	-12	-12
Midway	-11	--11
Honolulu	-10	-10
Anchorage	-09	-9
Los angeles	-08	-8
Denver	-07	-7
Chicago	-06	-6
New york	-05	-5
Caracas	-04	-4
Rio	-03	-3
Recife	-02	-2
Praia	-01	-1

Réglage de l'heure


1. En mode de réglage de l'heure, les chiffres des heures clignotent. Appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler l'heure.
2. Appuyez de nouveau sur MODE, les chiffres des minutes clignotent. Appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler les minutes. Appuyez sur Mode pour valider.
3. Appuyez de nouveau sur MODE pour passer au réglage suivant.

Réglage de l'alarme

1. Pour entrer en mode réglage de l'alarme, appuyez sur MODE jusqu'à ce que le chiffre des heures clignote.
2. Appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler l'heure.
3. Appuyez de nouveau sur MODE, les chiffres des minutes clignotent et appuyez sur « UP » (HAUT) ou « DOWN » (BAS) pour régler les minutes.
4. Appuyez de nouveau sur MODE pour valider et revenir au mode d'affichage normal de l'heure.

Note: Vous pouvez régler l'alarme sans passer par tous les réglages: en mode d'affichage normal de l'heure, appuyez une fois sur Mode pour passer en mode alarme puis procédez comme indiqué dans les étapes de 1 jusqu'à 4.

Activation/ Désactivation de l'alarme

En mode d'affichage normal de l'heure, appuyez sur ALARM pour activer (l'icône  apparaît) /désactiver l'alarme (l'icône disparaît).

En mode d'affichage normal de l'heure, appuyez une fois sur MODE pour voir l'heure de l'alarme réglée. Appuyez à nouveau sur MODE pour revenir au mode d'affichage normal de l'heure.

Fonction répétition de l'alarme

Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur SNOOZE/LIGHT pour passer en mode répétition. L'alarme sonnera 5 minutes après. Répéter l'opération autant de fois que vous le souhaitez pour réactiver la fonction répétition de l'alarme.

Format d'affichage de la température

En mode d'affichage normal de l'heure, appuyez sur DOWN pour faire basculer entre °C et °F.

REMARQUE : cette touche est désactivée lors de la recherche du signal et est à nouveau opérationnelle une fois que l'icône du signal radio ne clignote pas.

Rétroéclairage

Appuyez sur SNOOZE / LIGHT pour activer le rétro-éclairage pendant quelques secondes.

AVERTISSEMENTS

- Tenir à l'écart de sources de chaleur, lumière solaire directe, humidité, eau ou autres liquides.
- Ne laissez pas tomber votre radio et ne la cognez pas contre des surfaces dures.
- Ne modifiez pas, ne démontez pas et ne percez pas votre radio-réveil.
- Veuillez enlever les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser le radio-réveil pendant une longue période.
- Ne pas essayer de réparer le radio-réveil. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES

- Ne mélangez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) et rechargeables (nickel hydrure).
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Retirez les piles rechargeables de l'appareil (si possible) avant de les charger.
- Les piles rechargeables doivent toujours être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Enlevez les piles usagées.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Utilisez toujours des piles du type recommandé ou d'un type équivalent.
- Respectez la polarité des piles.

ENTRETIEN

- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- Faites attention à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.



ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Ce symbole indique que les équipements



électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

Importé par EML – enseigne Prodis, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, France/ Fabriqué en RPC

Commercialisé par EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str.3, D-40764 LANGENFELD, Allemagne

BEDIENUNGSANLEITUNG

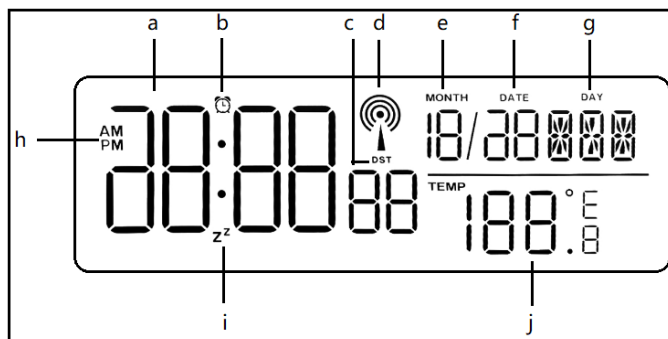
**LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH BEWAHREN
SIE SIE SORGFÄLTIG ZUM NACHLESEN AUF!**

FUNKTIONEN

- DST-Funktion: Automatisches Umstellen auf Sommerzeit
- Automatischer Empfang des Funksignals fünf Mal täglich: Um 1:00 Uhr, 2:00 Uhr, 3:00 Uhr, 4:00 Uhr und 5:00 Uhr
- Kalender: Jahr 2000 ~ 2099
- Messbereich Temperatur: -10.0°C~ +60.0°C (14°F ~ 140°F)
- Temperaturtoleranz: +/-1°C
- Stromversorgung durch 2X 1.5V AAA (nicht im Lieferumfang enthalten)

LCD-ANZEIGE

- u. Stunde : Minute Sekunden
- v. Symbol zur Alarm aktivierung
- w. DST Symbol
- x. Symbol für funkgesteuertes Signal
- y. Monat
- z. Tag
- aa. Wochentag-Anzeige
- bb. AM/PM-Anzeige (12-Stunden format)
- cc. Symbol zur Alarmwiederholung
- dd. Temperatur



EINLEGEN DER BATTERIE



1. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Legen Sie zwei AAA/LR03 Batterie in das Batteriefach ein, unter Beachtung der korrekten Polarität.
3. Ersetzen Sie den Batteriefachdeckel auf das Gerät.


BETRIEB


5. Automatischer signalempfang





- **BEWEGEN SIE DEN RCC-WECKER NICHT BEI DER AUTOMATISCHEN STUNDENEINSTELLUNG!**
- Um den bestmöglichen Empfang zu erhalten, stellen Sie Ihren RCC-Wecker in die Nähe eines Fensters.
- Während des Übergangs von der Sommerzeit zu Winterzeit oder umgekehrt kann es passieren, dass Ihre Uhr sich durch schwache Signalkraftaufnahme nicht korrekt einstellt. In diesem Fall den manuellen Empfang durch Drücken von DOWN 2 Sekunden Knopf aktivieren. Für die manuelle Signalsuche siehe nachstehendes Verfahren.

Nach dem Einlegen der Batterien startet die Suche nach dem RCC-Signal automatisch. Das Signalsendesymbol  oder  wird angezeigt und blinkt während der Suche. Der gesamte Vorgang dauert ca. 3 bis 15 Minuten.

Wenn das Funksignal richtig empfangen wird, stellt sich der RCC-Wecker automatisch auf die richtige Uhrzeit ein und das Signalsendesymbol  wird dauerhaft auf der Anzeige angezeigt.

Wenn das Funksignal nicht korrekt empfangen wird, wird das Symbol  dauerhaft angezeigt. Aktivieren Sie in diesem Fall die manuelle Signalsuche. Siehe unten:

Manuelle Signalsuche

Um die Suche nach dem Funksignal manuell zu aktivieren, halten Sie den DOWN 2 Sekunden Knopf gedrückt, bis das Symbol  oder  angezeigt wird und zu blinken beginnt. Der Suchvorgang dauert ca. 3 bis 15 Minuten.

Sie können diesen Vorgang mehrmals wiederholen, wenn sich der Wecker nicht auf die richtige Zeit eingestellt hat.

Hinweis: Um die manuelle Signalsuche zu stoppen, drücken Sie den DOWN Knopf, das Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Wenn die Uhr nach einigen Versuchen das Signal nicht empfangen konnte, können Sie eine der beiden folgenden Optionen nutzen:

1. Lassen Sie den Wecker die ganze Nacht in der Nähe eines Fensters stehen, wenn das Signal am stärksten ist.
2. Stellen Sie die Uhrzeit manuell ein (siehe Vorgehensweise in Abschnitt 2: „Einstellung der Funktionen“).

HINWEIS: Die Suche nach Funksignalen wird automatisch jeden Tag um 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 und 5:00 Uhr durchgeführt. Wenn Signalempfang um 5:00 Uhr wieder fehlschlägt, wird der Wecker um 6:00 Uhr morgens erneut versuchen, und bei einem erneut fehlgeschlagenen Versuch, um 7:00 Uhr morgens. Wenn am Ende dieses letzten Versuchs der Signalempfang fehlgeschlagen ist, können Sie die manuelle Signalsuche aktivieren.

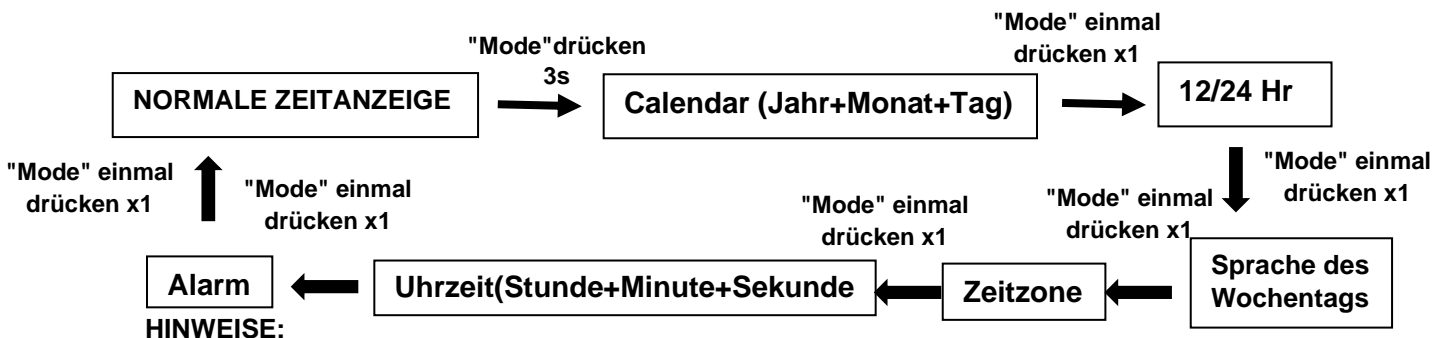
Das Signal kann aus folgenden Gründen nicht empfangen werden:

- in der Nähe von hohen Gebäuden;
- in der Nähe eines bebauten Gebietes;
- in einem Bereich außerhalb des Funksignal-Versorgungsbereiches;
- in der Nähe von elektronischen oder elektrischen Geräten wie TV, WLAN-Radio, Handys und Computer, die zu unerwünschten Signalstörungen führen können;
- in der Nähe von Magnetismus- oder Elektromagnetismus-Quellen;
- in der Nähe von Wärmequellen;
- unter Bedingungen von schlechtem Wetter.

6. Einstellung der Funktionen

Sobald sich der Wecker selbst eingestellt hat, befindet er sich im normalen Zeitanzeigemodus.

Drücken Sie im Modus **“Normale Zeitanzeige”** auf **MODE**, um zwischen den verschiedenen Funktionen umzuschalten:



9. Wenn während der Einstellung 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, hört der Wert auf zu blinken, und das Gerät verlässt den Einstellmodus.
10. Wenn der RCC-Wecker beim Einschalten nach RCC-Signal sucht, was 3 bis 15 Minuten dauern kann, ist die manuelle Einstellung nicht möglich.

11. Wenn das DST-Signal empfangen wird, erscheint das DST-Symbol, das anzeigt, dass die Sommerzeit angezeigt wird.
12. Nach dem Einstellen einer Funktion, drücken Sie "MODE" so oft wie nötig, um zum gewünschten Anzeigemodus zurückzukehren.

Kalender einstellen

1. Drücken Sie während der normalen Zeitanzeige die Taste MODE 3 Sekunden, um zur Kalendereinstellung zu gelangen (Jahr, Monat und Datum). Die Jahresziffern blinken. Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um das Jahr einzustellen.
2. Drücken Sie erneut MODE. Die Monatsziffern blinken. Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um den Monat einzustellen.
3. Drücken Sie erneut MODE. Die Tagesziffern blinken. Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um den Tag einzustellen.
4. Drücken Sie erneut MODE. Die Buchstaben der Sprache blinken. Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um die Sprache des Wochentags einzustellen.

HINWEISE : Es stehen 7 Sprachen zur Auswahl: Englisch (ENG), Deutsch (GER), Dänisch (DAN), Spanisch (ESP), Niederländisch (NET), Französisch (FRE) und Italienisch (ITA).
Der Wochentag wird automatisch eingestellt, nachdem Monat und Tag eingestellt wurden.

5. Drücken Sie MODE, um zu bestätigen und wechseln Sie zur nächsten Einstellung.

Zur Datumsanzeige stehen 7 Sprachen zur Auswahl: Deutsch (GER), Niederländisch (NET), Französisch (FRA) und Englisch (ENG).

12-/24-Stunden-Anzeige einstellen

11. Im 12-/24-Stunden-Einstellmodus blinkt "12Hr" oder "24Hr". Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um zwischen dem 12-Stunden-Format und dem 24-Stunden-Format zu wechseln.
12. Drücken Sie MODE, um zu bestätigen und wechseln Sie zur nächsten Einstellung.

Zeitzone einstellen

1. Im Zeitzoneneinstellmodus blinken die Ziffern. Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um die Zeitzone einzustellen.
Informationen zur Einstellung finden Sie in der folgenden Zeitzonentabelle.
2. Drücken Sie MODE, um zu bestätigen und wechseln Sie zur nächsten Einstellung.

Zeitzone	Symbol auf der LCD-Anzeige	Verschiebung Stunden zu GMT
London	00	0
Paris, Berlin, Madrid	01	+1
Kairo	02	+2
Moskau	03	+3
Dubai	04	+4
Karatschi	05	+5
Dhaka	06	+6
Bangkok	07	+7
Peking	08	+8
Tokio	09	+9

Sydney	10	+10
Noumea	11	+11
Auckland	12	+12
Baker Island	-12	-12
Midway	-11	-11
Honolulu	-10	-10
Anchorage	-09	-9
Los Angeles	08	-8
Denver	-07	-7
Chicago	-06	-6
New York	-05	-5
Caracas	-04	-4
Rio	-03	-3
Recife	-02	-2
Praia	-01	-1

Uhrzeit einstellen


1. Im Uhrzeiteinstellungsmodus blinken die Stundenziffern. Drücken Sie UP (AUF) und DOWN (AB), um die Stunde einzustellen.
2. Drücken Sie dann erneut MODE. Die Minutenziffern blinken. Drücken Sie UP (AUF) und DOWN (AB), um die Minuten einzustellen. Drücken Sie MODE zur Bestätigung.
3. Drücken Sie MODE, um zu wechseln Sie zur nächsten Einstellung.

Alarm einstellen

1. Um in den Alarmeinstellungsmodus zu gelangen, drücken Sie MODE, bis die Stundenziffer blinkt.
2. Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um die Stunde einzustellen.
3. Drücken Sie erneut MODE. Die Minutenziffern blinken. Drücken Sie UP (AUF) oder DOWN (AB), um die Minuten einzustellen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung erneut MODE und um zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

Hinweis: Sie können den Alarm einstellen, ohne alle Einstellungen durchlaufen zu müssen: Drücken Sie im normalen Zeitanzeigemodus einmal auf MODE, um den Alarmmodus aufzurufen, und gehen Sie dann wie in den Schritten 1 bis 4 angegeben vor.

Alarm ein/aus:

Drücken Sie während der normalen Zeitanzeige die Taste ALARM, um den Alarm einzustellen (das Symbol  wird angezeigt) oder auszustellen (das Symbol erlischt).

Wenn Sie während der normalen Zeitanzeige "MODE" drücken, wird die eingestellte Alarmzeit angezeigt. Drücken Sie erneut MODE, um zum normalen Zeitanzeigemodus zurückzukehren.

Schlummerfunktion

Wenn der Alarm ausgelöst wird, drücken Sie die Taste SNZ/LIGHT (SCHLUMMER/LICHT), um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Alarm ertönt dann wieder in 5 Minuten. Wiederholen Sie den Vorgang so oft, wie Sie die Schlummerfunktion wieder aktivieren möchten.

Anzeigeformat Temperatur

Sie während der normalen Zeitanzeige die Taste UP (AUF), um zwischen °C/°F umzuschalten.

HINWEIS: Wenn das Signal gesucht wird, ist die Taste deaktiviert. Sie ist wieder aktiviert, wenn das Funksymbol nicht mehr blinkt.

Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie die Taste SNOOZE/LIGHT (SCHLUMMERN/LICHT), um die Hintergrundbeleuchtung für einige Sekunden einzuschalten.

WARNUNG

- Halten Sie es von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
- Vermeiden Sie starke Stöße and werfen sie es nicht.
- Lassen Sie es nicht modifizieren, zerlegen oder beschädigen.
- Bitte entnehmen Sie die Batterien wenn sie vorhaben, das Gerät eine längere Zeit nicht zu nutzen.
- Nicht versuchen, das Wecker selbst zu reparieren. Alle Reparaturen müssen von einem qualifizieren Techniker durchgeführt werden.

VORKEHRUNGEN BEIM UMGANG MIT BATTERIEN:

- Keine Alkali-Batterien, gewöhnliche Batterien (Zink-Kohle) und wieder aufladbare Batterien (z.B. NiMH-Akkus) vermischen.
- Keine neuen mit gebrauchten Batterien mischen.
- Nicht versuchen nicht wieder aufladbare Batterien aufzuladen.
- Wieder aufladbare Batterien (Akkus) vor dem Laden möglichst aus dem Gerät nehmen.
- Das Aufladen wieder aufladbarer Batterien muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen geschehen.
- Verbrauchte Batterien entfernen.
- Die Batteriepole nicht kurzschließen.
- Immer Batterien empfohlener oder gleichwertiger Art verwenden.
- Batterien richtig gepolt einlegen.

WARTUNG

- Reinigung nur mit einem trockenen Tuch.
- Es ist wichtig, dass keine Flüssigkeit im Inneren des Gerätes eindringt.

ACHTUNG: Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrenntsammlsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.

Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrenntsammlsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgestrichen ist.

Importiert durch EML – Marke Prodis, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich/
Hergestellt in der V.R.C

Vermarktung durch EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str.3, D-40764 LANGENFELD,
Deutschland



Gebruiksaanwijzing

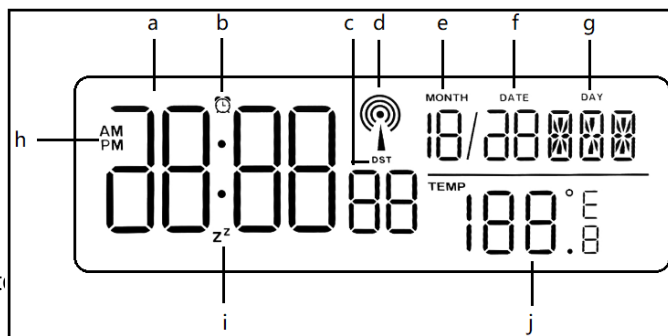
Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft voor het eerste gebruik, bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek voor toekomstige referentie!

FUNCTIES

- DST-functie: automatische omzetting naar zomertijd
- Automatische ontvangst radiosignaalbediening, vijf keer per dag: 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 en 5:00 AM
- Kalender: jaar 2000 ~ 2099
- Meting temperatuurbereik: -10.0°C~ +60.0°C (14°F ~ 140°F)
- Temperatuurtolerantie: +/-1°C
- Aangedreven door 2X 1.5V AAA (niet inbegrepen)

LCD-DISPLAY

- ee. Uren : Minuten Seconden
 ff. Alarm activatiepictogram
 gg. DST-pictogram
 hh. RCC signaalpictogram
 ii. Maand
 jj. Datum
 kk. Dag van de week
 ll. AM-/PM-indicator (12 uur formaat)
 mm. Snooze (Alarm herhalen) pictogram
 nn. Temperatuur





BATTERIJBEVESTIGING


1. Verwijder de deksel van het batterijvakje.
2. Voeg twee AAA/LR03 batterijen in het batterijvakje door de juiste polariteit in acht te nemen.
3. Zet de deksel van het batterijvakje terug op het werkstuk.


BEDIENING

7. Automatische signaalontvangst



- BEWEEG OF RAAK DE RCC WEKKERRADIO NIET AAN TIJDENS DE AUTOMATISCHE UURREGELING!**
- Om de best mogelijke ontvangst te krijgen, moet u uw wekker bij een raam plaatsen.
 - Tijdens de overgang van zomertijd naar wintertijd of vice versa, kan het gebeuren dat uw klok zich niet correct heeft ingesteld als gevolg van een zwakke ontvangst van het signaal. Activeer in dit geval handmatig zoeken naar een signaal door 2 seconden op DOWN (OMLAAG) te drukken. Zie onderstaande procedure voor handmatig ontvangen van signalen.

Na het inbrengen van de batterijen, begint het zoeken naar het RCC-signaal automatisch. Het signaalzender-pictogram  of  verschijnt en knippert tijdens het zoeken. De volledige procedure duurt ongeveer 3 tot 15 minuten.

Als het radiosignaal correct wordt ontvangen, zal de RCC-wekker automatisch op de juiste tijd worden ingesteld en het signaalzenderpictogram  zal vast op het scherm verschijnen.

Als het niet wordt ontvangen, zal het pictogram  op het scherm verschijnen. In dit geval, activeert u handmatig signaal zoeken. Zie hieronder:

Handmatig signaal zoeken

Om de zoektocht naar het radiosignaal handmatig te activeren, houdt u DOWN (OMLAAG) 2 seconden ingedrukt totdat het pictogram  of  verschijnt en begint te knipperen. De zoekprocedure duurt ongeveer 3 tot 15 minuten.

U kunt deze procedure meerdere malen herhalen als de wekker zich niet op de juiste tijd heeft ingesteld.

Opmerking: Om het handmatig zoeken van het signaal te stoppen, Drukt u op DOWN (OMLAAG), het pictogram wordt stabiel.

Als de klok het signaal niet heeft ontvangen na een paar pogingen, kunt u een van de twee opties hieronder gebruiken:

1. laat de wekker de hele nacht bij een raam staan, wanneer het signaal het sterkst is,
2. stel de tijd handmatig in (zie procedure in sectie 2: "Instellen van functies").

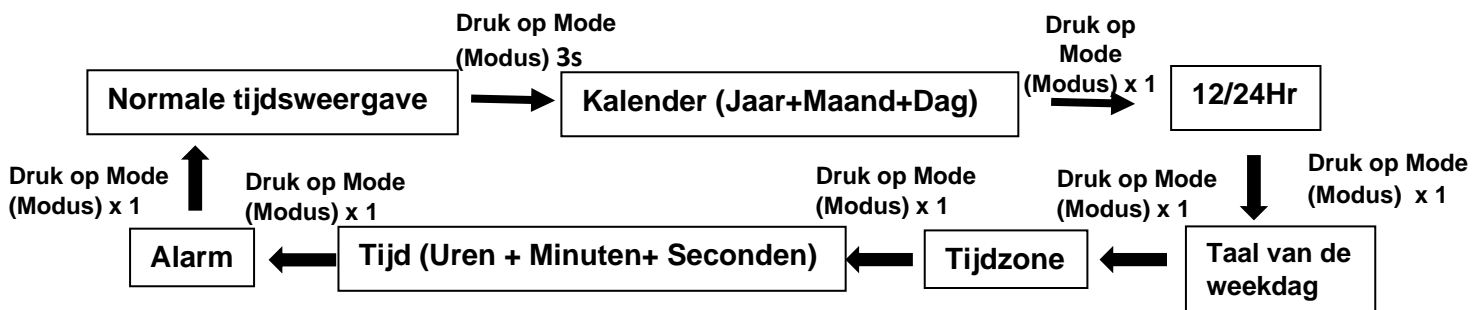
OPMERKING: Het zoeken naar het radiosignaal wordt elke dag automatisch uitgevoerd om 1.00, 2.00, 3.00, 4.00 en 5.00 uur. Als de ontvangst van het signaal weer uitvalt om 5.00 uur, zal de wekker opnieuw proberen om 6.00 uur, dan, in geval van een nieuwe storing, om 7.00 uur. Als aan het einde van deze laatste test de signaalontvangst niet succesvol is, kunt u zelf handmatig zoeken naar een signaal activeren.

Het signaal wordt niet opgevangen want:

- Er zijn hoge gebouwen in de buurt;
- Er is een hoge bouw dichtheid;
- U bent in een gebied buiten het bereik van het signaal;
- U bent in de buurt van elektronische of elektrische apparaten zoals televisie, draadloze radio, mobiele telefoons en computers waardoor het signaal ongewenst verstoord kan worden;
- U bent in de buurt van magneten of elektromagneten;
- U bent in de buurt van warmtebronnen;
- Het is extreem slecht weer.

8. Instellen van functies

Wanneer de wekkerradio zich automatisch instelt, wordt de tijd in de normale modus weergegeven. In de modus "Normale tijdsweergave" drukt u op **MODE** (MODUS) om te schakelen tussen verschillende functies:



OPMERKING:

13. Als er tijdens de instelling gedurende 30 seconden geen knop wordt ingedrukt, zal de waarde stoppen met knipperen en het apparaat sluit de instellingmodus af.
14. Wanneer de RCC wekkerradio automatisch RCC-signaal doorzoekt bij het opstarten, wat 3 tot 15 minuten kan duren, is handmatige instelling niet mogelijk.

15. Wanneer het DST-sigitaal wordt ontvangen, zal het DST-pictogram worden weergegeven, wat aangeeft dat de zomertijd wordt weergegeven.
16. Nadat u elke functie hebt ingesteld, drukt u zo vaak als nodig op "MODE" om over te schakelen naar de gewenste modus.

De kalender instellen

13. In de normale tijdsweergave, druk ongeveer 3 seconden op MODE (MODUS) om naar de kalenderinstelling modus te gaan (Jaar, maand en dag). De jaren-cijfers beginnen te knipperen, druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om het jaar in te stellen.
14. Druk opnieuw op MODE (MODUS), de maanden-cijfers begint te knipperen. Druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om de maand in te stellen.
15. Druk opnieuw op MODE (MODUS), de dagen-cijfers beginnen te knipperen. Druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om de dag in te stellen.
16. Druk opnieuw op MODE (MODUS), de letters van de taal knipperen. Druk UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om de taal van de dag week vast te stellen.

OPMERKING : U kunt kiezen tussen 7 talen: Engels (ENG), Duits (GER), Deens (DAN), Spaans (ESP), Nederlands (NET), Frans (FRE) en Italiaans (ITA).

De dag van de week wordt automatisch ingesteld na het instellen van de maand en dag.

17. Druk opnieuw op MODE (MODUS) om te bevestigen en over te schakelen naar de volgende instelwaarde.

Instellen van 12/24 uur

1. In de 12/24 uur instellingsmodus knippert "12Hr" of "24Hr". Druk UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om over te schakelen naar een beeldscherm van 12 of 24 uur.
2. Druk opnieuw op MODE (MODUS) om te bevestigen en over te schakelen naar de volgende instelwaarde.

Instellen van de tijdzone

1. In de tijdzone instellingsmodus knipperen de cijfers. Druk UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om de tijdzone in te stellen.

Raadpleeg de tabel met tijdzones hieronder voor de instelling.

2. Druk opnieuw op MODE (MODUS) om te bevestigen en over te schakelen naar de volgende instelwaarde.

Tijdzone	Symbool op LCD scherm	Verschuiving uren UTC
London	00	0
Paris, Berlin, Madrid	01	+1
Kairo	02	+2
Moskau	03	+3
Dubai	04	+4
Karatschi	05	+5
Dhaka	06	+6
Bangkok	07	+7
Peking	08	+8

Tokio	09	+9
Sydney	10	+10
Noumea	11	+11
Auckland	12	+12
Baker Island	-12	-12
Midway	-11	-11
Honolulu	-10	-10
Anchorage	-09	-9
Los Angeles	-08	-8
Denver	-07	-7
Chicago	-06	-6
New York	-05	-5
Caracas	-04	-4
Rio	-03	-3
Recife	-02	-2
Praia	-01	-1

De tijd instellen


1. In de tijd instellingsmodus, De uren-cijfers beginnen te knipperen. Druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om het uur in te stellen
2. Druk opnieuw op MODE (MODUS). De minuten-cijfers beginnen te knipperen en druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om de minuten in te stellen. Druk op Mode (MODUS) om te bevestigen.
3. Druk opnieuw op MODE (MODUS) om te schakelen naar de volgende instelwaarde.

Het alarm instellen

1. Om naar de alarminstellingsmodus te gaan, drukt u op MODE (MODUS) totdat het cijfer met de uren gaat knipperen.
2. Druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om het uur in te stellen.
3. Druk opnieuw op MODE (MODUS). De minuten-cijfers beginnen te knipperen en druk op UP (OMHOOG) of DOWN (OMLAAG) om de minuten in te stellen.
4. Druk opnieuw op MODE (MODUS) om te bevestigen en terug te keren naar de normale tijdweergavemodus.

Opmerking: U kunt het alarm instellen zonder door al de instellingen te gaan: in de normale tijdweergavemodus drukt u eenmaal op Mode (MODUS) om naar alarmmodus te gaan. Ga vervolgens te werk zoals beschreven in stappen 1 tot 4.

Alarm aan/uit:

In de normale tijdweergave, druk op ALARM om het alarm in te schakelen (het  pictogram verschijnt) /uit te schakelen (het pictogram verdwijnt).

In de normale tijdweergave, druk eenmaal op MODE (MODUS). U kunt de alarmtijd zien die is ingesteld. Druk nogmaals op MODE om terug te keren naar de normale tijdweergavemodus.

SNOOZE-functie

Wanneer het alarm afgaat, druk op SNOOZE/LIGHT om de snooze-functie in te schakelen. Het alarm zal 5 minuten later inschakelen. Herhaal deze bewerking zo vaak u wilt om de SNOOZE-functie opnieuw in te schakelen.

Temperatuur weergaveformaat

In de normale tijdsweergave, druk op DOWN om te schakelen tussen °C/°F.

Opmerking: Bij het zoeken naar het signaal is deze toets uitgeschakeld. Deze zal weer operationeel zijn wanneer het pictogram van het RCC-sigitaal niet knippert.

Achtergrondverlichting

Drukt u op SNOOZE/LIGHT om de achtergrondverlichting in te schakelen gedurende een aantal seconden.

BELANGRIJK

- Verwijderd houden van vuurbronnen, direct zonlicht, vochtigheid, hoge temperaturen, water of andere vloeistoffen.
- De radio niet laten vallen of tegen harde oppervlakken slaan.
- Uw wekkerradio niet aanpassen, demonteren of doorboren.
- Verwijder de batterijen als u van plan bent de wekkerradio voor een langere tijd niet te gebruiken.
- Probeer uw wekkerradio niet zelf te repareren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.

VEILIGHEIDSTIP VOOR DE BATTERIJ

- Combineer geen alkaline batterijen met gewone batterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen (nikkel hybride).
- Combineer geen nieuwe met gebruikte batterijen.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Haal indien mogelijk oplaadbare batterijen uit het apparaat alvorens ze op te laden.
- Oplaadbare batterijen moeten altijd worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Verwijder de lege batterijen.
- Zorg er voor dat er geen kortsluiting ontstaat bij voedingspunten.
- Gebruik altijd de aanbevolen batterijen of batterijen van een overeenkomend type.
- Respecteer de polariteit van de batterijen.

HANDHAVING

- Maak het alleen met een droog doek schoon.
- Het is belangrijk dat geen vloeistof de binnenkant van het werkstuk bereikt.

LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudelijk afval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycled. Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorkruiste container op wielen.



**Geïmporteerd door EML – Prodis Merk, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrijk/
Gemaakt in de VRC
Op de markt gebracht door EUROtops Versand GmbH, Elisabeth-Selbert-Str.3, D-40764
LANGENFELD, Duitsland**